



the
One

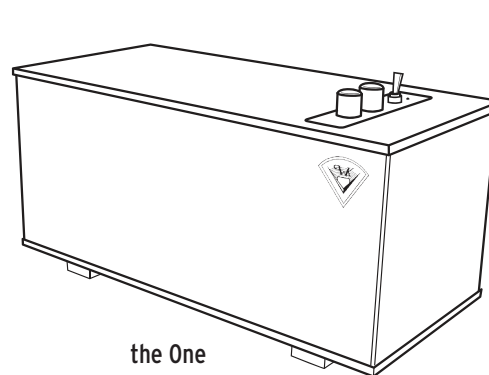
Klipsch[®]
HERITAGE
WIRELESS

TABLE OF CONTENTS

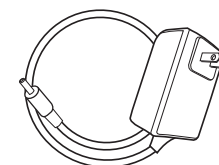
- 1 - INSIDE
- 2 - SETUP
- 3 - CONTROLS
- 4 - BLUETOOTH® WIRELESS TECHNOLOGY
- 5 - POWER INDICATOR
- 5 - BATTERY INDICATOR
- 6 - FACTORY RESET
- 6 - CARE & CLEANING

INSIDE

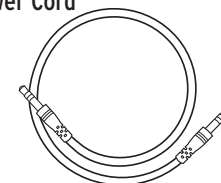
CONTENU • CONTENIDO • INHALT • CONTENUTO • CONTEÚDO • 目录



the One



DC Power Cord



3.5mm AUXILIARY Cord

DC Power Cord

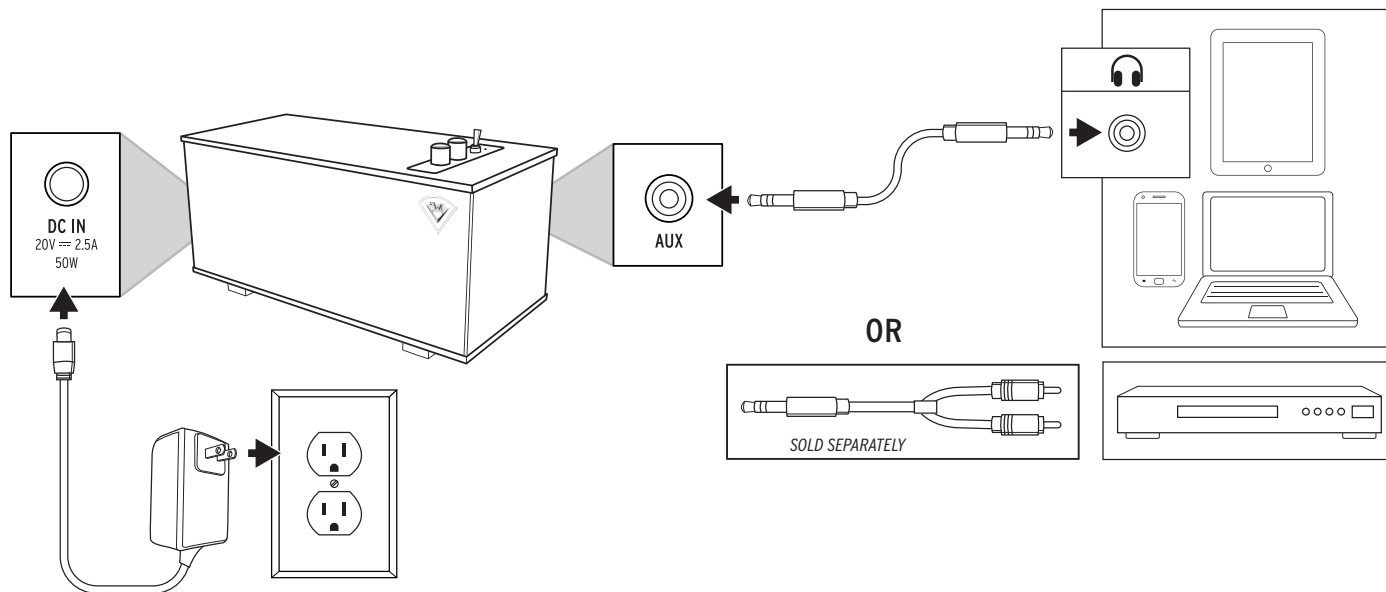
Cordon d'alimentation c.c.
Cordón de alimentación de CC
Gleichstromkabel
Cavo di alimentazione CC
Cabo de alimentação de CC
直流电源线

3.5mm AUXILIARY

AUXILIAIRE 3,5mm
3.5 mm AUXILIAR
3,5-mm-AUX
INGRESSO AUSILIARIO DA 3,5 mm
AUXILIAR DE 3,5 MM
3.5mm 辅助电缆)

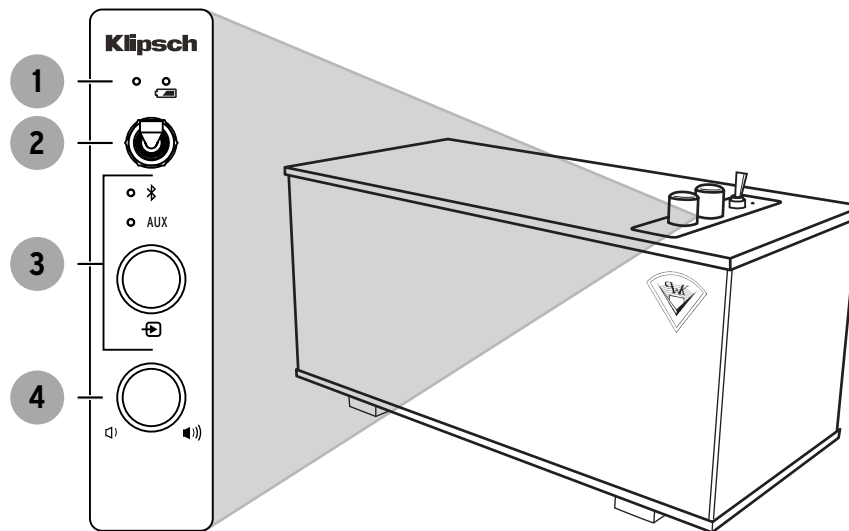
SETUP

INSTALLATION • CONFIGURACIÓN • SETUP • INSTALLAZIONE • INSTALAÇÃO • 设置



CONTROLS

CONTRÔLES • CONTROLES • STEUERUNG • CONTROLLI • CONTROLES • 控制



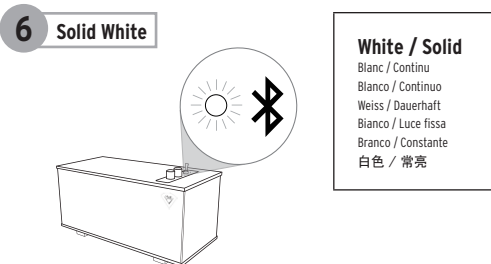
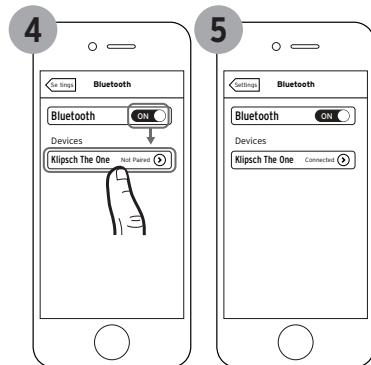
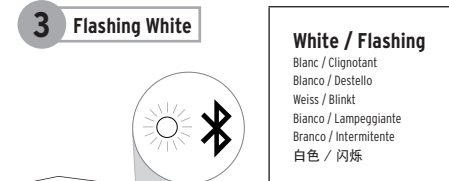
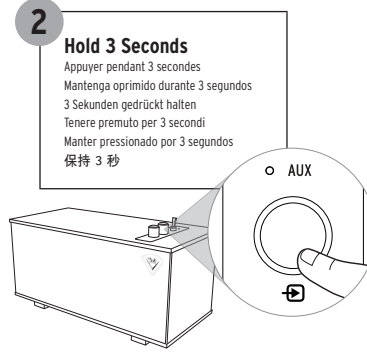
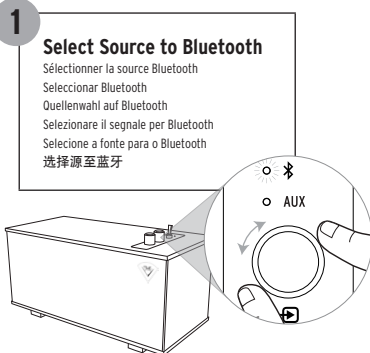
<p>1</p> <p>Power Indicator / Battery Indicator Indicateur d'alimentation / Indicateur de batterie Indicador de alimentación / Indicador de pila Netzanzeige / Batterieanzeige Spia alimentazione / Spia batteria Indicador de alimentação / Indicador de carga da bateria 电源指示灯/电池指示灯</p>	<p>2</p> <p>Power Switch Interrupteur d'alimentation Interruptor de alimentación Netzschalter Interruttore generale Chave liga/desliga 电源开关</p>	<p>3</p> <p>Source Source Fuente Quelle Sorgente Fonte 輸入源的切换</p>	<p>4</p> <p>Volume Dial Bouton de volume Dial de volumen Lautstärkereglér Comando volume Botão de volume 音量控制</p>
--	---	---	---

BLUETOOTH® WIRELESS TECHNOLOGY

TECNOLOGÍA INALÁMBRICA **BLUETOOTH®** • CONFIGURACIÓN DE TECNOLOGÍA WIRELESS **BLUETOOTH®** • DRAHTLOSE **BLUETOOTH®**-TECHNOLOGIE-SETUP • CONFIGURAZIONE TECNOLOGIA WIRELESS **BLUETOOTH®** • CONFIGURAÇÃO DE TECNOLOGIA SEM FIO **BLUETOOTH®** • **BLUETOOTH®** 蓝牙无线技术

PAIR

CONNEXION
CONEXIÓN
VERBINDEN
COLLEGAMENTO
CONECTAR
连接



Example only. Your device may differ.

• À titre d'exemple seulement. Votre appareil peut être différent. • Este es solo un ejemplo. Es posible que su dispositivo sea diferente. • Nur als Beispiel. Ihr Gerät kann anders aussehen
• Solo a titolo esemplificativo. Lo specifico dispositivo può essere diverso. • Apenas para exemplo. O dispositivo pode ser diferente. • 仅为示例。实际设备可能有所不同

POWER INDICATOR

INDICATEUR D'ALIMENTATION • INDICADOR DE ALIMENTACIÓN • NETZANZEIGE • SPIA ALIMENTAZIONE • INDICADOR DE ALIMENTAÇÃO • 电源指示灯

POWER ON • MISE SOUS TENSION • ENCENDIDO • EIN • ACCESO • LIGADO
• 接通电源



POWER OFF • MISE HORS TENSION • APAGADO • AUS • SPENTO
• DESLIGADO • 关闭电源



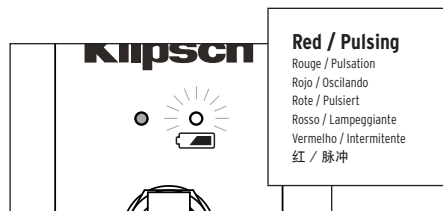
STANDBY • VEILLE • EN ESPERA • STANDBY • STANDBY • ESPERA • 待机



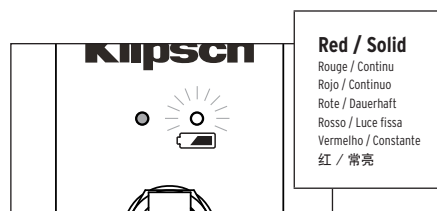
BATTERY INDICATOR

INDICATEUR DE BATTERIE • INDICADOR DE PILA • BATTERIEANZEIGE • XXXXXX • INDICADOR DE CARGA DA BATERIA • 电池指示灯

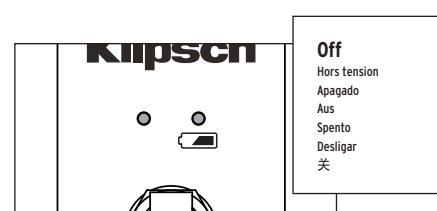
<20% REMAINING • < 20 % RESTANT • QUEDA <20% • <20 %
ÜBRIG • RIMANE <20% • < DE 20% RESTANTE • 剩余不足 20%



CHARGING • EN CHARGE • CARGANDO • AUFLADEN • CARICA IN CORSO •
CARREGANDO • 正在充电

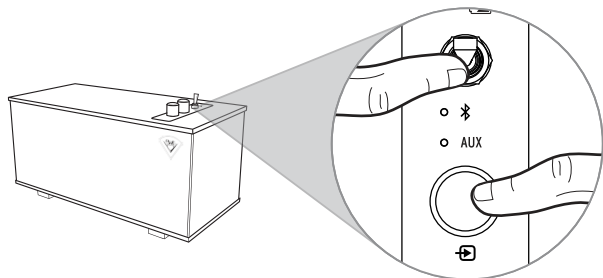


FULLY CHARGED • COMPLÈTEMENT CHARGÉ • COMPLETAMENTE
CARGADO • VOLL GELADEN • COMPLETAMENTE CARICA • TOTALMENTE CARREGADA
• 充电完成



FACTORY RESET

RÉINITIALISATION • RESTABLECIMIENTO DE FÁBRICA • RÜCKSETZUNG AUF WERKEINSTELLUNG • RIPRISTINO IMPOSTAZIONI DI FABBRICA • RESTABECIMENTO DAS CONFIGURAÇÕES DE FÁBRICA • 恢复出厂设置



Hold 10 Seconds

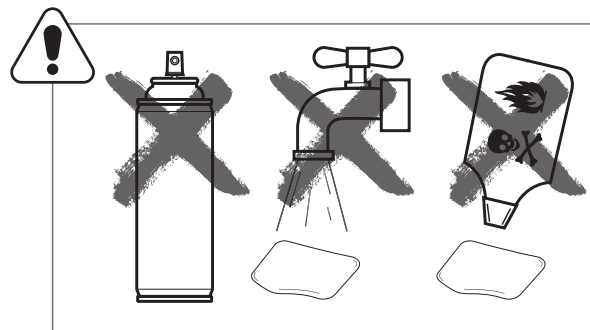
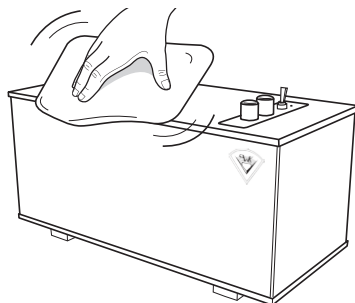
Appuyer pendant 10 secondes
Mantenga oprimido durante 10 segundos
10 Sekunden gedrückt halten
Tenere premuto per 10 secondi
Manter pressionado por 10 segundos
保持 10 秒

NOTE Factory Reset will clear the Bluetooth® pairing history

REMARQUE La réinitialisation aux réglages d'usine effacera l'historique d'association Bluetooth
NOTA El restablecimiento de fábrica borra el historial de vinculación de Bluetooth
HINWEIS Rücksetzung auf Werkseinstellungen löscht die gespeicherten Bluetooth-Kopplungen
NOTA Il ripristino delle impostazioni di fabbrica cancella la cronologia delle associazioni Bluetooth
OBSERVAÇÃO O restabelecimento das configurações de fábrica apagará o histórico de emparelhamento Bluetooth
注： 出厂设置恢复将清除蓝牙配对历史

CARE AND CLEANING

ENTRETIEN ET NETTOYAGE • CUIDADO Y LIMPIEZA • PFLEGE UND REINIGUNG • CURA E PULIZIA • CUIDADOS E LIMPEZA • 保养与清洁



* USE MICROFIBER CLOTHS ONLY

*Utilisez des chiffons en microfibrés seulement

*Use solamente paños de microfibra

*Nur Mikrofasertücher verwenden

*Usare solo panni in microfibra

*Use somente tecidos de microfibra

*仅限使用超细纤维布

Klipsch®

KEEPERS OF THE SOUND™

3502 WOODVIEW TRACE, INDIANAPOLIS, IN, USA

KLIPSCH.COM

©2016, Klipsch Group, Inc. Klipsch Group, Inc. is a wholly-owned subsidiary of Vox International Corporation.
Klipsch and Keepers of the Sound are trademarks of Klipsch Group, Inc., registered in the United States and other countries. The *Bluetooth*® word mark is a registered trademark owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such mark by Klipsch Group, Inc. is under license.



V3 - 1024